

جَزَائِرَ حَاكِمَتِ

جمعه ایرتسی

نومرو	رجب	سنه	كانون اول	سنه	صفحه
۹۰۷	۲۸	۱۳۱۴	۲۱	۱۳۱۲	۱۲۸۲۹

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشرملر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخسی ینه مجیدیه یکریمی غروش اولق اوزره یوزباره به هریرده صانیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (داتره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلیلدر)

قسم غیر رسمی

یا لکنز اعتراض لایحه سنک بالمطالعه تدقیقات تمیزیه
اجرا سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مومی الیه
عمر خلوصی افندی سنک مزبور حسن افندی
ذمتنده باسند الاجبی بولنان بشیوز الی غروشک
تحصیلنه داتر سینوب بدایت محکمه سفندن صادر
اولان اعلام غیابی علیهنده مزبور حسن افندی
طرفندن محکمه مذکوریه بالمراجعه اعتراض
علی الحکم عمر فحالی اعطا قلنمش ایسه ده اکیال

سینوب سنجاغی داخنده کرزه ناحیه سنک
قره قیون قریه سنده مقیم رشیده مکتبی معلم اولی
عمر خلوصی افندی الیه ییتنده متحدث دعوا به داتر
سینوب بدایت محکمه سفندن ۷ تشرین ثانی سنه ۳۰۷
تاریخی والی یدی عددیله ویریلوب ناحیه مزبورده
ساکن کهیا اوغلی ملا حسن جانبندن تمیزی
استدعا قلنان اعلام جواب لایحه سی ویرلمدیکنندن

محا که ضمننده تعیین قلنان کونده اجابت ایتدیکنه
بناءً اعتراض استدعاسنک ردینه حکمدن و مستدعی
تمیزك اشبو اعلام علیهنده لایحه سنده محرر
باشلوجه اعتراضی محاکمه واقعهده اثبات وجود
ایده مدیکمنک اسبابی قریه مختارینک علم و خبریله
محکمه به اخبار ایلمش اولدینی حالده مذکور
علم و خبرك نظر اعتباره التمسین اعطای حکم
اولنسی مقایر قانون اولدیغندن بمحمله اعلام
مذکورك نقض استدعاسندن عبارت
بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقد اعلام مذکورك
نتیجه مالی اعلام غیابی علیهنده مزبور حسن
افندی اعتراض علی الحکم عرضحالی اعطایتمش
اولدینی حالده احوال محاکمه ضمننده تعیین قلنان
کونده اجابت ایتدیکنه بناءً استدعای مذکورك
ردینه حکمدن عبارت اولسنه نظراً حکم مذکور
اسباب موجبیه مستند اصول و قانونه موافق
اولوب مستدعی تمیزك بالاده محرر اعتراضیه
اعتراضات سائرهمی نقض حکمی موجب کوریه
مدیکنه بناءً اعتراضات مذکورك ردیه اعلام
مذکورك تصدیقه وزیرده مفرداتی مرقم یوز
قرق اوچ یچق غروش مصارف تمیزیه نک مستدعی

جانیك بدایت محکمه سندن ۶ حزبران
سنه ۳۱۰ تاریخی واون ایکی عددی ایله ویریلان
اعلامك تمیزیی استدعا ایدن صامسونك اونی
قریه سنده مقیم روسیه دولت فحیمه سی تبعه سندن
ورنجیراندن شیان اوغلی طودوری ایله مدعی
علیه حانیک سنجاغنه تابع اونی قصبه سنده مقیم
متوفی سلیمان پاشاوقفی متولیس سعادتلو نورالدین
پاشا یوم معینه دائره ورود ایتماش اولدقلرندن
دولت مشار الیه ترجمانی موسیو نوروز حاضر
اولدینی حالده تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
اولندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی موسی الیه
نورالدین پاشانک تحت توایتده بولنان سلیمان پاشا
اوقافنک صامسونك اونی قصبه سنده واقع معلوم

الحدود اراضینک مستأجری طودوری ذمتنده
بدل ایجاردن مترکم اوچ بیك یوز یکرمی
غروشک کندوسندن تحصیلیه برابر بعدازین
اراضی مذکورک کفالت قویه اراضیه سنوی
بیك بشیوز غروشه استیجاردن امتناع ایلدیکی
صورتده بالتحلیه طرفنه تسلیمنی طلب و دعوی
ایتمسه قارشو مدعی علیه طودوری ادعا اولنان
مبالغت ایکوز التمش غروشدن ماعداسنی اقرار
وکفیل اراضیه حاضر بولندیقی بالیان اراضی
مذکورک من القیم کندوسنک تحت استیجارنده
اولوب مقدما وقوعبولان ادعا اوزرینه سبق ایدن
محاکمه بومثللو اراضی وقفیه مستأجر لرندن
وفات ایدنلرک اولادلرینک خانه لرندن چیقارلاماسی
حقنده صادر اولان فرمان عالیشان اوزرینه
کندوسی اراضی منازع فیهده ابقا ایدلمش
اولدینی مدافعه افاده و تذکارایتمی اوزرینه
بردرجهیه قدر و جاهاً و اخیراً مدعی علیه
طودورینک عدم اجابتیه مبنی تعیین قلنان وکیل
مسخر حضورنده غیاباً سبق ایدن محاکمه
وتدقیقات نتیجه سنده مرقوم طودورینک تحت
استیجارنده بولنان ترلا اوقاف صحیحهدن اولدینی
جهتله متولی وقفک شرطواقف اوزره اراضی
ایجاره حق اوله بیله چکی مقدما تمیزاً صادر اولان

اعلام مفادندن اکلاشلمش اولدیغندن مبالغ
مدعا بهدن تصادق طرفین تحتنده بولنان ایکی بیك
طقوز یوز غروشک مدعی علیه مرقوم طودورین
تحصیلیه بعدما اراضی مذکورک سنوی بیك
بشیوز غروش استیجاره کفالت قویه اراضیه
طالب اولدینی حالده اوصورتله مرقوم طودوری به
ایجاره و بوجهته موافقت ایتدیکی تقدیرده اراضی
مذکورک تحلییه مرقومک مجبور طولمسنه
حکمدن واشبو حکم علیهنده مرقوم طودورینک
لایحه سنده محرر اعتراضاتنک خلاصه سی متولی
وقفک شرائط و ققیه دائره سنده اراضی موقوفه
ایجاره حق اوله چنی تمیزی اعلامنده مندرج
ایسهده شرائط مذکورک نندن عبارت اولدیغنک
ومتولی وقف بولنان پاشای موسی الیهک
وقفنامه سی یدنده موجود اولوب اولدیغنک تدقیق
اجرا قلنمقسزین قول مجردینه استناداً اراضینک
تحلییه سنه قرارویرلمی و دعوی واقعهده شرائط
اوقافه رعایت اولنمق امور لازمه دن بولنش ایکن
بو بولده دخی اجرای معامله ایدلامسی و مذکور
اراضی من القیم تحت استیجارنده اولغله برابر
اجدادی طرفندن اعمار واحیا ایدلمش اراضی
موقوفه دن بولنسنندن ناشی محلول اولدقدیه
ومستأجرک احیا و اعمار مصارفی الوب رضاسیله

اخره ترك ايتمديكه اول اراضيدن مستأجر مرقومك چيقارلماسى و بدل ايجارك تزييد ايدلماسى تعامل قديم اقتضاسندن بولنديني حالده بورالى مطالعه ايدلمكسزین برمنوال محررحكم اولتمسى مخالف قانون اولديغندن بختله اعلام مذكورك تقضى استدعاسندن ومدعى عليهك نتیجه جوابی دخی حکم واقع موافق اصول و قانون اولدینی بیانیه اعتراضات مسروده نك ردیه اعلام مذكورك تصدیقی طلبندن عبارت بولمیشدر .

اولسنه كوره حکم مذکور اسباب موجبیه مستند و اصول و قانونه موافق اولدینه و مستدعینك بالاده محرر اعتراضیه اعتراضات سائرهمی تقض حکمی موجب کوریه مدیکنه بناء ردیه اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکپوز اوتوز برنجی ماده می موجبجه اعلام مذکورك تصدیقنه وزیرده مفرداتی مرقم یوز اوتوز سکر بچق غروش مصارف تمیزیه نك مستدعی به رجوع ایتمك اوزره اول امرده مدعی علیه نورالدین پاشادن اخذ واستیفاسنه ۹ مایس سنه ۳۱۲ قاریخنده منقفاً قرار ویرلدی .

ایجابی لدی المذاکره تمیزی طلب اولنان اعلام مذکورك نتیجه مفادی مرقوم طودورینك تحت استیجارنده بولنان اراضی اوقاف صحیحهدن اولدینی جهته متولی وقف اولان مومی الیه نورالدین پاشانك شرائط و ققیه اوزره اراضی مذکوریه ايجاره حق اوله جفی اكلاشلمسنه مبنی ادعا اولنان اجورات متراکدن طرفینك تحت اعترافنده بولنان ایکی بیک طقوز یوز غروشك مرقوم طودوریدن تحصیلله اراضی مذکوریه سنوی بیک بشیوز غروشه ايجاره مرقوم طودوری موافقت ایلمدیکی صورتده اراضی مذکور نك تحلیه سنه حکمدن عبارت

محکمه استیناف حقوق قسمندن ۲۱ ایلول سنه ۳۱۱ تاریخی و یوز سکسان اوچ عددی ایله صادر اولان اعلامك تمیزینی استدعا ایدن مقری قریه سنده بوستان محله سنده ساکنه جورجی خباتو افندی زوجهمی اسپاسیه قادینك وکیل سوفراطه افندی ایله مدعی علیه بالی پاشاجوارنده مقیم اطنه ولایتی الای بکی عزتو عبدالرحمن بك

یوم معینده دائره کوریه کوریه ایضاحات شفاهیله استماع قلندقد نصکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی مومی الیه عبدالرحمن بك مزبوره اسپاسیه قادینك زوجی خباتو افندی ذمتده کندی کفالتیه باسند الاجبی اولان یوز قرق الی عدد عثمانلی ایراسنك کندوسندن تحصیلنه دائر جکمهجه صغیر بدایت محکمه سندن برقطعه اعلام غیابی استحصال ایتمش ایسه ده مبلغ مدطابه دیون معجلهدن اولیوب تقاسیطله تسویه می مشروط اولان دیون مؤجلهدن معدود اولدینی و تقاسیط مشروط وقت معینده ادا ایدلمکده بولندینی جهته دین مذکورك تسویه سنه و تأمین استیفاسی چون املاکنك چیزینه قرار ویرلمی مغایر قانون اولدیغندن بختله اعلام غیابی علیه نده اعتراض علی الحکم عرفحالی اعطا ایتمش اولدینی حالده یوم معینده وقوعوبولان دعوتیه معترضه مزبوره نك عدم اجابتیه مبنی اولباده کی اعتراض عرضحالنك ردینه دائر محکمه مرقومه دن صادر اولان اعلامك محکمه استیناف حقوق قسمنجه تصدیقنه حکمدن و مستدعی اسپاسیه قادینك وکیل سوفراطه افندی اشبو

حکم علیه نده کی اعتراضاتنك باشلوجه می مستند ادعا اولان سندك عیناً و یا خلاصه اعلامه درج و تمیق و موکله سنك کفالتك قننی نوعدن اولدیغنك تدقیق و تحقیق اولتماسی و اساس دینك تقاسیط معینده تسویه می مشروط بولندینی جهته سالف الذکر سندك عندالاستیناف درجه اولی محکمه سندن جلیله تدقیق امور لازمه دن بولمش ایکن بوراسندن دخی صرف نظر اولتمی مغایر قانون اولدیغندن بختله اعلامك تقضى استدعاسندن ومدعی علیه مومی الیه عبدالرحمن بك نتیجه جوابی دخی کندوسی مدیون خباتو افندی نك ایضای دیندن عجزی اوزرینه بالضروره کفلی زوجهمی اسپاسیه قادینه مراجعت ایتمش و مزبوره نك کفالتی ایسه دینك عدم اعطاسی حالنده ایفاسنه کفالتدن عبارت اوله رق بو باده مزبوره به مراجعتیه صلاحیت قانونیه می درکار بولندینی بدیهی اولغله برابر اولباده مزبوره نك محکومیتنی حاوی استحصال ایلدیکی اعلام غیابی علیه نده اعتراض ایلدیکی حالده یوم معینده اجابت ایتماسی اوزرینه بالطبع ینه محکوم ایدلمش و بالاخره بو باده کی اعلام غیابی حکمی استینافاً تصدیق اولمش اولدینی کی اعتراضات مذکور

واهی ایدوکنندن ردیله اعلام مذکورک تصدیق
طلبندن عبارت بولمشد.

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور
مندرجاتندن منقهم اولدینی اوزره مکفول عنه
خباتو اقدینک دینی تقسیط اولسنه و حین دعوايه
قدر تقسیطلرینک تأدیه ایدلسنه نظراً وقتی حلول
ایتمش قدر تقسیط قالمش اولدینی و بهر تقسیط
قاج غروشدن عبارت بولندینی ومدعی علیها
مزبورده اسپاسیه قادینک کفالتی نه صورتله اولدینی
اکلاشلق ایچون اولباده کی سندک عیناً و یا مالی
اکلاشلیه جق صورتده خلاصه اعلامه درج
و تمیق اولنمی مقتضی بولندینی حالده عندالاستیناف
بورالرینک مبهم بر اقلمی یولسز و مغایر اصول
و قانون بولنش و مستدعیه اسپاسیه قادینک و کیلی
سوقراط اقدینک باشلوجه اعتراضاتی بوجهته
متداثر اوله رق شایان قبول کورنمش اولدینندن
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوزایکنجی
ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه قانون
مذکورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه
توفیقاً کیفیتیکدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده
قسم مذکوره اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
درتیوز اون طقوز بچق غروش مصارف

تمیزیه نک ایلروده حقسنز جقه جق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعیه اسپاسیه
قادینندن اخذ واستیفاسنه ۱۱ کانون ثانی
سنه ۳۱۱ تاریخده متفقاً قرار ویرله رک تفهیم
قلندی .

اسکدار بدایت محکمه سندن ۱ اغستوس
سنه ۳۱۱ تاریخی و بوز اوتوز بدی عددی ایله
صادر اولان اعلامک تمیزینی استمدایدن
اسکدارده سلمان افا محله سنده اوتوز بدی نومرولی
خانه ده مقیم مصطفی افا ایله مدعی علیها محله
مذکورده اوتوز طقوز نومرولی خانه ده ساکنه
فاطمه خانم یوم معینده دائره یه کلدکلرندن
ایضاحات شفاهیله لی استماع قلندقدن صکره
تدقیقات تمیزیه اجراسنه استدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبورده فاطمه
خانم اسکدارده سلمان افا محله سنده کائن عهده
تصرفنده بولنان خانه نک تمیل و بولمه دیوارینی

اتصالنده بولنان مرقوم مصطفی افا خانه سنی
نعمیر ابتدکی صره ده هدم ایله اسکان اولنه میه جق
صورتده ضرر ایراث ایلدیکندن بالکشف
مذکور دیوارک حال سابقه ارجاعنه اغای مرقومک
عجیور طوتله سنی طلب و دعوی ایتسنه فارشو
مرقوم مصطفی افا دخی مقدما وقوعبولان حرکت
ارضدن مدعیه نک خانه سیله کندی خانه سی بیننده
بولنان مشترک دیوارک نه لیکلی حالده سقطنمش
اولسنه بناء دائره عانده سندن رسماً واقع اولان
امر و مأذونیت اوزرینه دیوار مذکور هدم
ایله یکیدن انشا ایتدیردیکنی و مزبورده برکونه
مضرتی اولدینی مدافعه بیان ایلمی اوزرینه
محکمه جه محل مذکورک کشفی اجرا قلندقدن
صکره جریان ایدن محاکات و تدقیقات نتیجه سنده
طرفین بیننده مشترک اولان مذکور دیوارک
هدم و انشاسی ایچون دائره دن ویریلان مذکورده
مزبورده ضرر ویرلماک اوزره رخصت ویرلدیکی
کوسترلمش اولدینی حالده اثنای تمیزیه مزبورده نک
حصه سنه اصابت ایدن ضررک ازاله اولندینی
تحقق ایلمش اولدینی بیانیله دفع ضرر ایچون
اهل و قوف طرفندن تقدیر ایدیلان بیک یوز
غروشدن بشیوز الی غروشک اغای مرقومدن
بالتحصیل بولمه سنه صرف ایتمک اوزره مزبورده

فاطمه خانم اعطا اولسنه حکمدن و مستدعی
تمیز مصطفی اغانک اشبو حکم علیه سنده لایحه سنده
محرم اعتراضاتنک خلاصه سی بدایت محل منازع
فیه کشفی لازم کلدیکی تقدیرده اصول محاکمه
حقوقیه قانوننک ایتمش اوچنجی ماده سنه توفیق
حرکت اولنق اقتضا ایدرکن یالکنز کشفک
اعضادن برینه تودیمیه اکتفا اولنمی و تعیین
مقدر مصارف حقنده ویریلان راپورطونک
طرفینه تبلیغ اولنماسی و اولباده طرفینک
استجواب و محاکمه سی مذکور ماده موجبجه
لازم ایکن بوراسنه رعایت اولنماسی مخالف قانون
اولدینندن اعلامک تقضی استمداسندن و مدعی علیها
فاطمه خانمک لایحه سنده مندرج نتیجه جوابی
دخی حکم واقع موافق اصول و قانون اولوب
اعتراضات واقعه واهی و بی اساس اولدینی بیانیله
ردی و اعلامک تصدیق طلبندن عبارتدر .

ایجابی مذاکره اولندقدن اعلام مذکور
مطالعه سندن اکلاشلدینی اوزره منازع فیه دیوارک
مستقل برطرفدن یا خود ایکی طرف بیننده
مشترکیدر کشف و معاینه سیچون کوندریله جک
نائب ایله برابر ارباب و قوفدن دخی ادملر تعیین
اولنهرق دیوار مذکورک مستقل و یا مشترک

اولدینی نظامی دائره سندن تبین ایتدیرلدکن
صکریه اکاکوره حکم اولتیق و مصارف انشائییه
حقننده دخی طرفینک استجواب اولملری لازمه دن
ایکن بویولده اجرای معامله اولتقسزین حکم
اولنسی مخالف اصول و قانون اولدیغندن و مستدعی
تمیز مصطفی اغانک اعتراضاتی ایسه بوجهته متدائر
اوله رق شایان قبول کورندیکندن اصول محاکمه
حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی ماده سی
موجبجه اعلام مذکورک تقضیه قانون مزبورک
ایکیوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً
کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه
مذکوره یه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
اوچبوز یتیش طقوز یحقی غروش مصارف
محاکمه نک ایلروده حقنر چیه حق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعی تمیزدن اخذینه
۱۹ کانون اول سنه ۳۱۱ تاریخنده منفقاً قرار
ویریله رک تفهیم قلندی .

شام تجارت محکمه سندن ۵ تشرین اول
سنه ۳۰۹ تاریخی و یوز قرق عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزینی استدعا ایدن شام شریفده
مقیم عبده یوم معینده دائره یه کلدیکندن مدعی
علیه شام شریفک باب روما محله سنده مقیم الیاس
عناجه و کبلی الیاس رسام افندیکنک ایضاحات
شفاهییه سی اسنماع قلنهرق تدقیقات تمیزییه
اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
الیاس عناجه نک جیروسی اجرا قانتیش برقطعه
امرہ محرر سندن موجبجه مرقوم عبده لغان
ذمتنده الاجنی بولنان بش بیک سکز بوز التیش
غروشک تحصیلنه دائر شام تجارت محکمه سندن
ویریلان اعلام غیابی حکمنه مرقوم عبده جانبندن
عدم قاعتله اعتراض علی الحکم عرضحالی اعطا
وامرہ محرر سندانک مدت نظامیه سنک مرورندن
صکریه جیروسی جائز اوله میه جفته دائر برصراحت
قانونیه اولدیغنه بنسأ اعتراض واقعک ردیله
اعلام غیابی مذکورک تصدیقنه حکمدن واشبو
حکم عابهنده مستدعی تمیزک لایحه سندنه محرر
اعتراضاتک باشلوجه سی امرہ محرر سندانک
بینالتجار نقد مقامنده تداولی و جیرو ایله انتقال

ایده بیلیمسی مدت معینه سیله مشروط اولوب
مدت مذکورک مرورندنصکریه جیرو طریقله
آخرک ذمتنه انتقال ایده میه جکی بدیع بولنیش
ایکن محکمه جه بوتقطه دن ذهول ایدلمسی مقایر
قانون اولدیغندن بحکله اعلام مذکورک تقضی
استدعا سندن و مدعی علیه وکیلک نتیجه جوابی
دخی بومثللو سندات تجاریه نک جیروسی علی
الاطلاق جائز اولوب حلول وعده دن صکریه
جیرو نک منعه دائر قانون تجارتده صراحت
بولندیغندن اولیابده کی اعتراضک واهی و بی
اساس اولدینی بیانیله ردی و موافق قانون اولان
اعلامک تصدیق طلبندن عبارت بولنیشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مائندن
منتهم اولدینی اوزره مدعی وعده نک حلولندن
صکریه کندوسنه جیرو ایدلش اولان برسند
موجبجه اقامه دعوی یتیش ایسه ده بومثللو
امرہ محرر سندانک وعده سی حلولندن صکریه
جیروسی جائز اولوب اول سندک بشقه سنه دور
وحواله سی اقتضا ایتدیکی تقدیرده محله احکامنه
توفیقاً حواله اولتیق لازم کله جکنه نظراً دعوا ی
واقعہ حقننده دخی اویولده محاکمه اجراسیله تبین
ایده جک حاله کوره اساس دعوانک تحت حکمه

النسی اقتضا ایدر ایکن محکمه مذکوره جه
بوراسندن ذهول اوله رق حلول وعده سندن
صکریه اجرا قلنان یر جیرویه استناداً مبلغ مدعایک
تحصیلنه حکم اولنسی بولسز و اصول و قانونه مقایر
و مستدعی تمیزک اعتراضی دخی بوجهته متدائر
اوله رق موافق نفس الامر کورنیش اولدیغندن
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز
ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک
تقضیه قانون مزبورک ایکوز قرق دردنجی
ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک قانون دائره سندنه
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوره یه
اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم اوچبوز الی
درت یحقی غروش مصارف تمیزییه نک ایلروده
حقنر چیه حق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول
امرده مستدعی تمیزدن اخذینه ۱۹ کانون ثانی
سنه ۳۱۰ تاریخنده متفقاً قرار ویریله رک تفهیم
قلندی .

طریزون استیناف محکمه سنده ۱۲ نیشان
سنه ۳۱۰ تاریخی و بش عددی ابله و بریلان
اعلامک تمیزی مستدعی طریزون قصبه سنک
اورنه حصار محله سنده مقیم بشکجی زاده حافظ
عبدالحمد افندی و کیلی بدوسا کی افندی یوم
معینده دائره به کلرک مدعی علیه ریزه نک بشه
یانی محله سنده ساکن قزغاجی زاده عبدالحمد افندی
کلامش اولدیفندن مستدعی و کیلنک ایضاحات
شفاهیه سی استماع قلندقدن صکره تدقیقات تمیزی
اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبور
قزغاجی زاده عبدالحمد افندی متصرف اولدینی
خانه سی اتصالده مومی الیه حافظ عبدالحمد
افدینک تصرفنده بولنان برباب دکان هر صه سندن
حدودی بالتجاوز خانه سی اوکنده زمیندن
برارشون دیوار وانک اوسته الی ارشون تحته
پرده انشا ایتمکله خانه سنک ضیاسنی منع وسد
ایتمش اولدیفندن بجنله تجاوز واقمک معنی طلب
ودعوی ایتسی ومدعی علیهک دعوتیه اجابت
ایتماسی اوزرینه وکیل مسخر حضوریه اجرا
قلنان کشف ومحاکات وتدقیقاته مومی الیه
حافظ عبدالحمد افدینک محل مذکور تجاوزی

اولیاده کی کشف راپوری مندرجاتیه ثابت
اولدیفندن تجاوز واقمک منعیه حدودک محل
اصلیسنه ارجاعنه ونخته پرده احدانندن ضرر
کوربه مدیکی جهته اولیاده کی ادعایک
ردینه دائر اولای غیاباً واعتراض علی الحکم
استدعاسی اوزرینه وجاهاً صادر اولان اعلام
حکمنه مومی الیه حافظ عبدالحمد افندی جانبندن
عدم قناعتله استیناف دعوی اولمنسندن طولانی
اولیاده اجرا قلنان محاکمه وتدقیقات استینافیه
نتیجه سنده مستأنف حافظ عبدالحمد افندی
جانبندن عندالاستیناف درمیان اولنان اعتراضاتک
غیر وارد واعلام ابتدائی حکمنک موافق قانون
کورلدیکی بیانیله اعلام مذکورک تصدیقنه حکمدن
ومستدعی تمیز حافظ عبدالحمد افندی و کیلی
بدوسا کی افدینک اشبو حکم علیهنده کی اعتراض
ضاتنک باشلوجه سی عندالاستیناف اسباب موجب
وماده قانونیه مستند اولیان اعلام ابتدائینک
موافق قانون اولدینی بیانیله تصدیق ایدلسی
مغایر اصول و قانون اولدیفندن بجنله اعلام
مذکورک نقضی استدعاسندن ومدعی علیهک
لایحه سنده محرر نتیجه جوابی دخی اعتراضات
واقعه واهی و بی اساس اولغله ردی و موافق

قانون اولان اعلام مذکورک تصدیق طلبندن
عبارت بولنشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور
مطالعهنسندن اکلاشلدینی اوزره محکمه استینافیه جه
حکم ابتدائینک تصدیقنه قرار ویرلمش اولسنه
کوره حکم ابتدائی علیهنده استینافاً درمیان
اولنان اعتراضاتک یکان یکان تدقیقیه غیر وارد
کوریلوب رد ایدلدیکی صورتده ردینی موجب
اولان اسباب قانونیه نک اعلامده ذکر و بیان
ایدلسی مقتضیات احکام قانونیه دن بولنش ایکن
محکمه مذکورجه رد اولنان اعتراضات حقنده
بر کونه اسباب موجب کوسترلکسزین اعلام
ابتدائینک تصدیق ایدلسی یولسز اصول وقانونه
مغایر ومستدعی تمیزک اعتراضی دخی بوجهنه
متدائر اوله رق موافق نفس الامر بولندیفنسه
بناءً اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز
اونوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک
نقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق دردنجی
ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک صور مشروحه
دائرهنسندن یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده
محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی
مرفق درتیوز اون درت یحیق غروش مصارف

تمیزییه نک ایلروده حقسز حقیقه حق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعی تمیزدن
السنه ۱۵ تموز سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار
ویرله رک تفهیم قلندی .

درسعادت استیناف حقوق قسمندن
۱۴ تشرین ثانی سنه ۳۱۱ تاریخی و ایکوز بکرمی
طقوز عددی ابله صادر اولان اعلامک تمیزی
استدعایدن داود پاشا جوارنده قصاب الیاس محله سنده
ساکنه ذکیه خانم و کیلی عطا افندی ابله مدعی علیه
لاله لی جوارنده مسیح پاشا محله سنده مقیم خطب
تجارندن خلوصی افندی و کیلی عثمان بک یوم
معینده دائره به کلرک ایضاحات شفاهیه لری ابله
باش مدعی عمومی معاونلندن ابراهیم بکک
مطالعهنسی استماع قلندقدن صکره تدقیقات
تمیزییه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مومی الیه

خلوصی افندیك يكي قبو اسكله سنده موجود
اولان خطبلرني مومی اليها ذكیه خانم خاکی
افندیك ذمتنده الاجبی اولان التمش لیرانك
تأمین استیفاسی ایچون افندی مومی اليها مالی
ظیله تحت حجزه الیرمش ایسه ده اساسا محجوز
خطبلر مزبور خاکی افندی ايله خلوصی افندی بینده
منعقد شرکت مالی اولدینی حالد اخیراً فسخ
شرکت ایدیلرک خاکی افندیك سرمایه اوله رق
ویرمش اولدینی یوز الی لیرانی اخذ ایتسیله
بر کونه علاقوسی قالدیغدن بحثله حجز مذکورک
فکئی مومی اليه خلوصی افندی درسمادت
بدایت محکمه سی برنجی حقوق دائره سنده مراجعتله
طلب و دعوی و اثبات مدعا ضمنتده بر قطعه سند
ابراز و اعطا ایتسنه قارشو عندالحا که مدعی علیها
ذکیه خانم دخی مبرز سند اثبات مدعا به کافی
اولدینی بیان ایلدکن و حاضر بولندیریلان
مومی اليه خاکی افندی ایسه کندوسنک محجوز
خطبلرده بر کونه علاقوسی اولدینی اقرار
ایتدکن صکره جریان ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجه
قطار اداره سنک مبرز درکنار قیدیك مذکور
خطبلرک مدعی مومی اليه خلوصی افندیك
مالی اولدینی اثباته عدم کفایه سی حسبیله
اولیابده کی تصرف و تملکک صدر اخرله اثبات

نتیجه اجوبه سی ایسه اعتراضات مسروده نک
واهی و بی اساس اولدینی بیانیله ردی و موافق
اصول و قانون اولان اعلامک تصدیق طلبندن
و معاون مومی اليها مطالعه سی ایسه ذکیه خانمک
خاکی افندی ذمتنده اولان الاجفتک تأمین
استیفاسی ضمنتده تحت حجزه الیرمش اولدینی
خطبلر مدیون مومی اليه ايله بیلرلنده منعقد
شرکت عائد اولوب مدیون خاکی افندی سرمایه
سفی اخذ ايله شرکت مذکور فسخ ایدلمش
اولدیغدن خطبلرده بر کونه علاقوسی قالدیغدن
بحثله مدعی مومی اليه خلوصی افندی طرفندن
اقامه ایدیلان استحقاق دعواسنه قارشو مدعی
علیها ذکیه خانم طرفندن درمیان ایدیلان امنیتی
سوء استعمال و تصنیع مسئله سی اوزرینه مدعی
عمومینک مطالعه سنده مراجعتله تدقیقات لازمه
بالاجرا بوجهت حل اولندقدنصکره اساس
دعوانک فصل و حسمنه توسل مقتضیات قانونیه
جمله سندن اولدینی حالد اعلام استینافیده حقوق
عمومییه تعلق ایدن اعتراض مذکورک قطعياً
مسکوت عنه براغلمسی مغایر قانون اولدینی
بیانندن عبارت بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدن اعلام مذکور
مطالعه سندن منقهم اولدینی اوزره محجوز خطبلرک

حین حجزه کیمک یدنده اولوب کیمک طرفندن
وضع اید اولنه رق الذوب صاتلمقدن اولدینی بالینه
اثبات ایتدیرلکدن صکره فسخ شرکت حقنده
ابراز ایدیلان سندک مضمونی بینه ايله اثبات
ایتدیرلک لازم کاور ایکن محکمه جه بودائرة
قانونیه ده اجرای تدقیقات اولنقسز بن سند
مذکور و مدیونک اقرارینه بناءً مذکور
خطبلرک مستقلاً مدعینک مالی اولدینه حکم
اولنسی یولسر و مغایر قانون اولوب مستدعیه
وکیلک اعتراضی شایان قبول بولندیغنه بناءً اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی
و ایکوز قرق برنجی ماده لری موجبجه اعلام
مذکورک تقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق
دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً صور محرره
دائرة سنده بالرؤبه اعلامه ربطی ضمنتده محکمه
مذکوره به اعاده سنده وزیرده مفرداتی مرقم
اوچوز طقسان درت بیق غروش مصارف
تمیزیه نک ایلروده حقسز چیه جق طرفه
رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعیه مزبوره
ذکیه خانمندن التمسنه ۴ کانون ثانی سنه ۳۱۱
تاریخنده متفقاً قرار ویریلرک تفهیم قلندی .

ایدین استیناف محکمه سندن ۹ شباط
سنه ۳۱۰ تاریخی و بوزیدی عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزی استیناف استیناف ایدن از میرده قارشو
یقهده استاسیون جوارنده مقیم متوفاة الی
زوجی و اولاد صفاری انسطاشیه و خرسنو
و واسیل و نیقوله و صیدی دیمتری ارکیریلو و کیلی
یوانا کی افندی ایله مدعی علیه از میرده ساکن
ساعتی میشل و کیلی نیقولا کی یورکیادی افندی
یوم معینه دائره کلیریه ایضاحات شفاهی لریله
باش مدعی عمومی معاون لرندن ابراهیم بکک
مطالعہ سی استماع قلندقد نصکره تدقیقات تمیزی به
اجرا سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
دیمتری ارکیریلو نک مستأجراً ساکن بولندی
از میرده کان معلوم الحدود بر باب خانه نک تخلیه سنه
دائر مدعی علیه مزبور میشلک از میر بدایت
محکمه سندن استحصا ایلش اولدینی اعلامک
عندالاستیناف فسخیله جریان ایدن محاکمه ده
مرقوم دیمتری منازع فیہ خانه به مرقوم میشل
طرفندن بیان اولنان تصرفک مواضعه صورتیله
واقع اولدینی مدافعة در میان ایلش ایسه ده
اولباده اجرا قلنان تدقیقات استینافیه نتیجه سنده

مرقوم دیمتری نک دفع مذکورک اصولاً ثابت
اوله مدینی کی خانه مذکورک مرقوم میشلدن
استیناف ایله انک ملکی اولدینی اولجه اقرار
ایتمش اولسنه نظراً اخیراً بوجه محرر بالوصایه
مزبور میشلک تصرفک مواضعه ایدوکنی ادعا
ایتمی جائز اولماسننه و امر ایجار اولباده کی
مقاوله نامه ایله ثابت اولوب مدت ایجارک دخی
منقضیه بولمسننه بناءً مأجور مذکورک حین
تخلیه به دکن بدل اجاره سنک سنوی اوتوز لیرادن

مابعدی وار

اعلان

اوچبوز اون بر سنه سی کانون نانیسنک
برنجی جمعه کیجه سی مالتبه خسته خانه سی سر
جراحی بیکباشی رفعتلو علی افندی نک قره کمرکده
خدیجه سلطان محله سنده کی خانه سندن فعل
سرقه جرأت ایتدیکی ادعاسیله مظنون علیه
اولان اوزون بورونلی و یوزلی قرال بیقلی الا
کوز و اوزون چکلی اورته بویلی زغفرانبولی
حسن بن محمد فرار ایلمسندن و حقنده اجرا

ایدیلان تحقیقات اوزرینه جنایتله اتهامه هیئت
اتهامیه به قرار ویرلسندن ناشی اصول محاکات
جزائییه قانونک اوچبوز یتش برنجی ماده سی
منطوقنجه معامله مقتضیه ایضا و محاکمه علنیه
غیابییه سی اجرا قلندرق قانون جزانک ایکبوز
یکرمنجی ماده سنه تطبیقاً اوچ سنه مدته کورکه
قونلمسنه و اوتوز برنجی ماده قانونیه موجبنجه
حقوق مدنیهدن بالاسقاط اموالنک جزینه محکمه
جنایتدن حکم اولمش و ذکر اولنان اصول
محاکات جزائییه قانونک اوچبوز یتش یدنجی
و اوچبوز یتش سکز و اوچبوز سکسان برنجی
ماده لرله مواد سائرہ سی احکامنه توفیق معامله
اولنسی مرجعنه بیلدیرلش اولغله اعلان کیفیت
ابتدار اولنور .

فی ۱۸ رجب سنه ۳۱۴

وفی ۱۱ کانون اول سنه ۳۱۲

بک اوغلنده سانترال بیره خانه سی مدیری
یونان دولتی تبعه سندن موسیودیمتری پاپایورکینک
حسب الکفاله واقع اولان تأدیاتندن طولای

تبعه مشار البهادر اولوب اقامتگاهی مجهول بولنان
قسطنطی اسقوله تا ذمتنده مطلوبی اولان یوزقرق
بش عدد عثمانلی لیراسنک دعوی عرضحالک
محکمه به اعطاسی تاریخی اولان اوچبوز اونبر
سنه سی کانون اولنک یکرمی سکزندن اعتباراً
یوزده اوتوز پاره دن ایجاب ایدن فاض نظامیسی
و مصارف محاکمه سیله برابر مرقومدن تحصیلنه
و مدیون مرقومک بیو کدرده الما طاغی زقاغنده
بش نومرولی خانه سی اوزرینه مدعی مرقوم
طرفندن وضع ایتدیریلان جزک تصدیقه دائر
بک اوغلی بدایت محکمه سی برنجی حقوق دائره سندن
۱ تموز سنه ۳۱۲ تاریخلو و بوز یتش اوچ نومرود
سیله صادر اولان اعلام غیابی صورتنک امر
تبلیغی مدیون مرقومک غیبوبی و اقامتگاهنک دخی
مجهولیتی حسیله اعلام مذکورک صورت مصدقه سی
۷ اغستوس سنه ۳۱۲ تاریخنده غنیه لر ایله اعلاناً اجرا
قلندی حکم و اعلامک اجرا قلندجی حقنده تنظیم
اولنان اخبار نامه نک دخی کذلک اعلاناً تبلیغی لازم کیش
اولدیفندن تاریخ اعلانندن اعتباراً طقسان برکونه
قدر دائره اجراده اثبات وجودله مبلغ محکوم
بهی تأدییه ایلنسی و قانوناً قبوله شایان بر افاده سی
اولدینی تقدیرده مدت مرقومه طرفندن تحریر
بیان ایتمی لازم کله جکی و عکسی تقدیرده مارالذکر

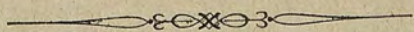
محمود خانك فروختيله اتمانندن تسموئيدن
ايديله جكي معلومى اولمق اوزره تنظيم اولنان
اخبار نامه اصول محاكمه حقوقيه قانونك يكرمى
التمجى واجرا قانونك يكرمى طقوزنجى ماده لرى
احكامنه توفيقاً مرقوم قسطنطى اسقوله نايه تبليغ
اولتمش عد اولتمق اوزره محكمه تجارت اجرا
دائرة سى ديوانخانه سته تعلق اولنديكى كى غزنه لرله
دخى اعلاننه ابتدار قلندى .

فى ۱۷ كانون اول سنه ۳۱۲



بايزيده حسن پاشا قره غولخانه سى اتصالده
يش نومرولى خانه ده ساكنه ايكن خانه مذ كوره ده
بولنديكى محله سى امامى طرفندن باعلم و خبر بيان
اولنان واليوم اقامتكاى مجهول بولنان بوسنه لى
زمرد خانك اوستريا دولتى تبعه سندن موسيو
ريارس ودلال قوهن وبك اوغانده اوتل پشته
صره سنده كائن مغازه سنده ساكن تبعه دولت
عليه دن صراف لوقه عليه لر سته بر عدد باشلق
وبر عدد قيمندار اصفى كه جمعا ايكي قلمدن عبارت
مجوهرات مرهونه نك استردادى حقه ده اقامه
ايله يكي دعواسنك ردينه ويوز طقسان طقوز
غروش مصارف محاكمه ايله سائر مصارفاتك
وايكي يوز غروش اجرت وكالتك مزبوره يه

عائديه ۲۵ حزيران سنه ۳۱۲ تاريخ واوچيوز
اون سكز نومروسيله صادر اولان اعلام صورتك
امر تبليغى مديونه نك غيبوتى واقامتكا هنك دخى
مجهولتى حسييله ۲ تشرين ثانى سنه ۳۱۲ تاريخنده
غزنه لر ايله اعلاناً اجرا قلنديكى كى حكم اعلامك
اجرا قلنه جفى حقه ده تنظيم اولنان اخبار نامه نك
دخى كذلك اعلاناً تبليغى لازم لكش اولديغندن
تاريخ اعلانندن اعتباراً طقسان بر كونه قدر دائرة
اجرا ده اثبات وجودله مصارفات محاكمه سى تسويه
ايمديكى وقانوناً قبوله شايان بر افاده سى اولوبده مدت
مرقومه ظرفنده تحريراً درميان ايلمديكى حالده
حكم اعلام مذ كورك افاذينه مبادرت و مصارف
محاكمه مذ كوره نك استحصالى ضمننده معامله
نظاميه اجرا سته مباشرت اولنه جفى معلومى اولمق
اصول محاكمه حقوقيه قانونك يكرمى التمجى
واجرا قانونك يكرمى طقوزنجى ماده لرى
احكامنه توفيقاً تنظيم اولنان اشبو اخبار نامه نك
بر سته سى مزبوره يه تبليغ اولتمش عد اولتمق
اوزره محكمه تجارت اجرا دائرة سى ديوانخانه سته
تعلق اولنديكى كى غزنه لرله دخى اعلاننه ابتدار
قلندى . فى ۱۷ كانون اول سنه ۳۱۲



(مطبعة طامره ده طبع اولتمشدر)